

# AGROLAB Austria GmbH

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria  
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50  
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

**AGROLAB Austria** Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

WASSERGENOSSENSCHAFT ST. GEORGEN  
HOLZHAUSERSTR. 5  
5113 ST. GEORGEN

Datum 03.11.2015  
Kundennr. 10036984  
Gutachtennr. 174929

## TRINKWASSER - GUTACHTEN UND INSPEKTIONSBERICHT

### gemäß Trinkwasserverordnung (BGBl. II 304/2001) bzw. des Lebensmittelbuches Codex Kapitel B1

Anlagenbezeichnung: WV WG St. Georgen, 5113  
Anlagen ID: 100001073  
Versorgungsumfang: genossenschaftliche Wasserversorgung  
Verteilte Wassermenge (m<sup>3</sup>/d): 500  
Anzahl versorgter Personen: 3000

### 1. Gutachten

#### Feststellungen aufgrund der durchgeführten Prüfungen:

Bei der (den) untersuchten Probe(n) wurden im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges alle Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung (BGBl. II 304/2001) bzw. des Lebensmittelbuches CODEX (Kapitel B1, Anh. 3 "Zusätzliche Kriterien") eingehalten.

#### Beim Lokalausweis wurden folgende Mängel festgestellt:

Feststellungen (nur Mängel): keine

#### Notwendige Maßnahmen zur Aufrechterhaltung der einwandfreien Wasserqualität:

Das Wasser kann in der aktuellen Qualität ohne Gefährdung der menschlichen Gesundheit getrunken oder verwendet werden.

**AGROLAB Austria Herr Mag.Haginger, Tel. 07247/21000-0**

# AGROLAB Austria GmbH

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria  
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50  
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum	03.11.2015
Kundennr.	10036984
Gutachtennr.	174929

## Beurteilung:

**Das Wasser entspricht im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften. Das Wasser ist zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.**

## gemäß §73, LMSVG autorisierter Gutachter:

Mag. Harald Haginger, Tel. 07247/21000-0

# AGROLAB Austria GmbH

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria  
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50  
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum 03.11.2015  
Kundennr. 10036984  
Gutachtennr. 174929

## 2.Lokalaugenschein / Inspektionsbericht (gem. ÖNORM M5874)

### Lokalaugenschein durch:

Ögger Peter

### Datum:

23.04.15

### Begutachtetes Objekt:

gesamte Anlage

# AGROLAB Austria GmbH

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria  
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50  
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum 03.11.2015  
Kundennr. 10036984  
Gutachtennr. 174929

## Anlagenbeschreibung:

2 Quellen Krögn: ca. 6,5 m unter Grund gefaßt, auf einer Wiese in Hanglage in gekennzeichnetem eingezäunten Schutzgebiet, ca. 50 m oberhalb des Tiefbehälters Krögn  
Quellsammelschacht = Tiefbehälter Krögn: auf einer Wiese, 2 Quellen münden über eine Leitung in den TB Krögn, Behälter Seitenwände sind betonierte, Boden gefliest, 2 Kammern à 107,5 m<sup>3</sup>, versperrbare Tür, ordnungsgemäßer Überlauf mit Froschklaappe im Schacht neben dem TB

Hochbehälter Krögn: auf einer Wiese, = Wasserturm ca. 10 m hoch, 1 Kammer 50 m<sup>3</sup>, betoniert, über eine Leiter begehbar, versperrbare Türe vorhanden, Wasserkammer unter Abdeckung, Einstieg in Vorkammer, Behälter augenscheinlich dicht, ordnungsgemäßer Überlauf

Quellen Ölling: 12 Quellen im Wald in Hanglage, ca. 10 - 100 m vom Tiefbehälter Ölling entfernt, gekennzeichnetes Schutzgebiet vorhanden, Tiefe der Fassungen ca. 5 m, Quellsammelschacht besteht aus einem konischen Betonring auf einem normalen Betonring, Boden betoniert, Betondeckel - 6 Quelfassungen wurden im Frühjahr 2011 saniert, neuer QSS für diese Quellen, 6 Quellen Ölling im Wald in einem gekennzeichneten Schutzgebiet, Tiefe der Fassung ca. 5 m, münden über 8 Rohre (v. links nach rechts QU 1,2,3,4,5,5.1,5.2,6.2,6.1,6) in den QSS aus Betonfertigteilen (1 Kammer), Einstieg in Vorkammer, ordnungsgemäßer Überlauf

Tiefbehälter Ölling: im Wald, Wasser von 12 Quellen gelangt über 2 Rohre in den Tiefbehälter, Behälter ist gefliest, 1 Kammer 50 m<sup>3</sup>, Einstieg in Vorkammer, versperrbare Türe, Behälter augenscheinlich dicht, ordnungsgemäßer Überlauf, über Unterwasserpumpe wird das Wasser aus dem TB Ölling ins Netz und zum HB Moospirach gepumpt

Hochbehälter Moospirach: in einer Wiese im Ortsteil Moospirach, Hochbehälter = betonierter Wasserturm, ca. 15 m hoch, 1 Kammer 275 m<sup>3</sup>, ordnungsgemäße Abdeckung, versperrbare Tür, Behälter augenscheinlich dicht, ordnungsgemäßer Überlauf

Bohrbrunnen Stierling: ca. 38 m tief, im Wald in einem gekennzeichneten Schutzgebiet in einem betonierten Brunnenhaus, durch Türe begehbar, Boden gefliest, Standrohr dicht, Unterwasserpumpe, Abfluß mit Froschklaappe, Wasser wird ins Netz und in den HB Zeltsberg gepumpt

Hochbehälter Zeltsberg: im Ortsteil Zeltsberg, betonierter Hochbehälter = Wasserturm, ca. 10 m hoch, 1 Kammer 210 m<sup>3</sup>, Aufstieg auf Behälter über Leiter, versperrbare Tür, oben ordnungsgemäße Abdeckung, Zuleitung vom Hochbehälter Moospirach

# AGROLAB Austria GmbH

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria  
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50  
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum 03.11.2015  
Kundennr. 10036984  
Gutachtennr. 174929

## **Feststellungen:**

### **Festgestellte Mängel: keine**

Das sichtbare nähere Umfeld der Wassergewinnungszone lässt einen ausreichenden Schutz für das Wasservorkommen erwarten.

Der sichtbare bauliche Zustand der Wassergewinnungsanlage verhindert eine Verunreinigung des Wassers in ihrem Bereich.

Die Einrichtungen für Transport und Speicherung sind augenscheinlich in einem solchen Zustand, dass keine Beeinträchtigung der Wasserqualität zu erwarten ist.

Die Anlage entspricht in hygienischer Hinsicht den Anforderungen.

Es werden Aufzeichnungen über die Eigenkontrolle geführt.

Anmerkungen: PN am 28.10.2015= Bohrbrunnen Stierling wird derzeit nicht zur Versorgung herangezogen.

**Die Anlage befindet sich in ordnungsgemäßen Zustand.**

## **3. Prüfberichte: siehe Anlagen**

Auftragsnummer/Analysennummer: 267651/565430

## **Hinweise**

Eine auszugsweise Vervielfältigung dieses Berichtes ohne schriftliche Genehmigung des Prüflaboratoriums ist untersagt.

**AGROLAB Austria Herr Mag.Haginger, Tel. 07247/21000-0**